

**\*СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Республики Узбекистан**  
**и Правительством Азербайджанской Республики**  
**о сотрудничестве и обмене информацией**  
**в налоговой сфере**

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Азербайджанской Республики, именуемые в дальнейшем "Сторонами",

руководствуясь национальным законодательством государств Сторон, также положениями Соглашения между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Азербайджанской Республики об избежании двойного налогообложения доходов и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доходы (прибыль) и на имущество от 27 мая 1996 года,

исходя из взаимной заинтересованности в эффективном решении задач, связанных с предупреждением, выявлением и пресечением налоговых правонарушений,

придавая важное значение использованию в этих целях всех правовых и других возможностей,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1. Основные понятия**

Для целей настоящего Соглашения используемые термины означают:

налоговое законодательство - совокупность юридических норм, устанавливающих виды налогов и сборов, порядок их взимания на территориях государств Сторон и регулирующих отношения, связанные с возникновением, изменением и прекращением налоговых прав и обязательств;

нарушение налогового законодательства - противоправное действие или бездействие, выражающееся в неисполнении либо ненадлежащем исполнении налогоплательщиками законодательства о налогах и сборах, за которое национальным законодательством государств Сторон установлена ответственность;

запрос о содействии - запрос об оказании содействия и вопросах соблюдения налогового законодательства и правонарушений в этой сфере.

**Статья 2. Предмет Соглашения**

Предметом настоящего Соглашения является сотрудничество компетентных органов Сторон с целью организации и пресечению налоговых правонарушений, а также обмен информацией в налоговой сфере, отнесенных к ведению компетентных органов Сторон.

Компетентные органы Сторон осуществляют сотрудничество в рамках настоящего Соглашения, руководствуясь национальным законодательством и международными обязательствами Сторон.

### Статья 3. Компетентные органы

1. Для целей настоящего Соглашения компетентными органами Сторон являются:

с Узбекской Стороны - Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан;

с Азербайджанской Стороны - Министерство по налогам Азербайджанской Республики.

2. В случае изменения официального наименования или преобразования компетентных органов Сторон они незамедлительно уведомляют об этом друг друга в письменной форме.

### Статья 4. Формы сотрудничества

В рамках настоящего Соглашения компетентные органы Сторон используют следующие формы сотрудничества:

а) взаимодействие по вопросам проведения мероприятий, направленных на выявление, предупреждение и пресечение налоговых правонарушений;

б) предоставление соответствующим образом заверенных копий документов, связанных с налогообложением физических и юридических лиц на территории государств Сторон;

в) обмен информацией о национальных налоговых системах, об изменениях и дополнениях налогового законодательства, а также методическими рекомендациями по пресечению налоговых правонарушений;

г) осуществление координации деятельности и оказание необходимой помощи по вопросам, возникающим в процессе сотрудничества, обмен опытом по созданию и функционированию информационных систем, проведение научно-практических конференций и семинаров по проблемам пресечения налоговых правонарушений, обучения кадров и другим вопросам, требующим совместных действий.

Положения настоящего Соглашения не препятствуют сотрудничеству компетентных налоговых органов в соответствии с иными соглашениями, заключенными между Сторонами.

По вопросам, связанным с выполнением настоящего Соглашения, компетентные органы Сторон взаимодействуют непосредственно друг с другом.

### Статья 5. Обмен информацией в налоговой сфере

1. Обмен информацией в налоговой сфере предусматривает предоставление сведений:

а) о сокрытии доходов юридическими или физическими лицами от налогообложения с указанием способов, применяемых при этом нарушителями налогового законодательства;

б) об открытии счетов в государственных и коммерческих банках юридическими и физическими лицами, а также движении средств по этим счетам, в случае установления налоговых правонарушений;

в) о доходах и размерах налогооблагаемой суммы и суммах, взимаемых налогов с юридических и физических лиц, нарушивших налоговое законодательство, а также о мерах по выявлению, предупреждению и пресечению налоговых правонарушений.

2. Информация, предусмотренная пунктом 1 настоящей Статьи, предоставляется компетентным органам одной Стороны на основании запроса компетентного органа другой Стороны при условии, что предоставление информации не противоречит законодательству и интересам государства запрашиваемой Стороны.

3. Если компетентный орган одной из Сторон считает, что информация, которой он располагает, представляет интерес для компетентного органа другой Стороны, он может предоставить эту информацию по собственной инициативе.

#### Статья 6. Проведение мероприятий

Взаимодействие компетентных органов Сторон при проведении мероприятий по выявлению, предупреждению и пресечению налоговых правонарушений в отношении лиц, совершивших такие правонарушения или подозреваемых в их совершении, включает совместное планирование, использование сил и средств, обмен информацией о ходе и результатах проведения этих мероприятий.

При проведении совместных мероприятий расходы по обеспечению деятельности своих сотрудников на территории другой

Стороны несет направляющая Сторона, если иное не оговорено Сторонами.

#### Статья 7. Предоставление документов

Компетентные органы Сторон предоставляют друг другу по запросу о содействии нормативно-правовые акты, копии документов, касающихся налогообложения юридических и физических лиц (счета-фактуры, накладные, договоры, контракты, сертификаты, справки и другие), а также

документов по вопросам, имеющим отношение к налоговым правонарушениям.

Копии заверяются подписью уполномоченного лица и печатью компетентного органа запрашиваемой Стороны. Оригиналы документов и других материалов могут быть затребованы в случае, когда заверенных копий недостаточно. Передаваемые оригиналы документов и других материалов должны быть возвращены в согласованные сроки.

Материалы могут быть предоставлены в электронном виде с дополнительной передачей сопутствующей информации, необходимой для толкования или использования этих материалов.

#### Статья 8. Обмен информацией правового характера

Компетентные органы Сторон осуществляют обмен информацией о национальных налоговых системах, правовых основах производства по делам о правонарушениях в области налогового законодательства, а также изменениях и дополнениях, внесенных в действующие нормативные акты.

#### Статья 9. Сотрудничество по вопросам информационного обеспечения

Компетентные органы Сторон осуществляют обмен опытом, методиками и научными материалами по вопросам создания и функционирования информационных систем для осуществления мер по пресечению налоговых нарушений, а также безвозмездно предоставляют друг другу имеющиеся в их архивах и банках данных информацию в соответствии с законодательством своих государств и настоящим Соглашением.

#### Статья 10. Форма и содержание запроса

1. Запрос о содействии должен передаваться в письменной форме или посредством технических средств передачи текста.

В неотложных случаях, может быть принят устный запрос, переданный посредством телефонной связи, однако он должен быть незамедлительно подтвержден в письменной форме.

При использовании технических средств передачи текста, а также при возникновении сомнений в отношении подлинности или содержания устного запроса компетентный орган запрашиваемой Стороны может запросить подтверждение в письменной форме.

Запрос о содействии должен содержать:

- наименование компетентного органа запрашивающей Стороны;
- наименование компетентного органа запрашиваемой Стороны;
- реквизиты налогоплательщика, в отношении которого делается запрос;

- изложение существа и обоснование запроса;
- описание фактических обязательств;
- квалификация правонарушения;
- а также другие сведения, необходимые для его исполнения.

Запрос о содействии и ответ на него составляются на русском языке.

#### Статья 11. Исполнение запроса

Запрос о содействии исполняется не позднее трех месяцев с даты его получения. В случае необходимости по договорённости между компетентными органами срок исполнения запроса может быть продлен.

В исполнении запроса отказывается, если это может нанести ущерб суверенитету или безопасности государства либо противоречит национальному законодательству государства запрашиваемого компетентного органа.

В случае невозможности исполнения запроса запрашиваемый компетентный орган письменно уведомляет об этом запрашивающий компетентный орган.

#### Статья 12. Взаимодействие при исполнении запроса

Компетентные органы Сторон оказывают друг другу содействие при исполнении запроса в соответствии с настоящим Соглашением, национальным законодательством и в пределах своей компетенции.

Представители компетентных органов Сторон при необходимости проводят встречи для обсуждения вопросов, связанных с выполнением запроса.

#### Статья 13. Соблюдение конфиденциальности

Информация, касающаяся конкретных налогоплательщиков, является конфиденциальной и обеспечивается режимом защиты в соответствии с законодательством государства запрашиваемой Стороны и требованиями государства запрашивающей Стороны.

Полученная информация может быть использована Сторонами только в целях, предусмотренных настоящим Соглашением, в том числе для административного или судебного разбирательства. Использование полученной информации в иных целях или ее передача третьей стороне возможна только с письменного согласия компетентного органа Стороны передавшего информацию.

#### Статья 14. Урегулирование спорных вопросов

Стороны будут стремиться к достижению взаимного согласия при урегулировании спорных вопросов, возникающих при толковании и применении положений настоящего Соглашения.

#### Статья 15. Расходы

Компетентные органы Сторон несут расходы, связанные с исполнением настоящего Соглашения на территории своего государства. В случае получения запросов, требующих дополнительных расходов, вопрос об их финансировании рассматривается компетентными органами Сторон по взаимной договоренности.

#### Статья 16. Изменения и дополнения

Стороны будут информировать друг друга по вопросам, связанным с выполнением настоящего Соглашения и вносить в него, по мере необходимости, изменения и дополнения.

Изменения и дополнения к настоящему Соглашению могут вноситься по взаимному согласию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые будут являться неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступают в силу в соответствии с положениями статьи 18.

#### Статья 17. Отдельные положения

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

В целях реализации положений настоящего Соглашения Стороны или их компетентные органы могут заключать дополнительные соглашения по отдельным вопросам.

Настоящее Соглашение не ограничивает практику оказания помощи, существующую между Сторонами на момент его подписания и не исчерпывает все формы и методы сотрудничества, которые могут иметь место между Сторонами.

#### Статья 18. Вступление в силу и прекращение действия Соглашения

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу и действует до истечения шести месяцев со дня получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. Баку 11 сентября 2008 года в двух подлинных экземплярах, каждый на узбекском, азербайджанском и русском языках, причём все тексты имеют одинаковую силу.

При возникновении разногласий в толковании настоящего Соглашения, за основу принимается текст на русском языке.